བོད་རྒྱལ་ལོ་ ༢༡༤༠རབ་བྱུང་རི་ཟླའི་ཆུ་སྦྲུལ་ལོ། བོད་ཟླ་ 12 ཚེས་ 20 རེས་གཟའ་ལྷག་པ།

ལོ་ 53 ཨང༌། 8 དབུས་བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་བདུན་རེའི་ལས་རིམ་གསར་ཤོག

19th February 2014

དབུ་མའི་ལམ་ནི།
རྒྱ་ནག་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་རྩ་
ཁྲིམས་ཀྱི་སྒྲོམ་གཞིའི་ནང་ཁྲིམས་མཐུན་གྱི་ཐོབ་
ཐང་ཡོད་པའི་བོད་རིགས་ཡོངས་ལ་མི་རིགས་ས་
གནས་རང་སྐྱོང་གི་གནས་བབ་ཚད་ལྡན་མིང་དོན་
མཚུངས་པ་ཞིག་དགོས།
བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་བཀའ་ཤག་གིས།

Vol. 53 Issue 8 Price Rs. 1

གནས་ཚུལ་སྙིང་བསྡུས།

(R.N. 5165/60)

༸གོང་ས་མཆོག་ཨ་རིར་ཆིབས་ཞལ་བསྒྱུར་བ།

སྲིད་སྐྱོང་མཆོག་གཞུང་འབྲེལ་ཕྱོགས་ཕེབས།

བོད་མིའི་རང་ལུས་མེར་སྲེག་སྐོར་བགྲོ་གླེང་།

༄༅། །༸གོང་ས་མཆོག་ཨ་རིའི་ནང་མཛད་
འཕྲིན་སྐྱོང་ཆེད་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༢ ཚེས་ ༡༧
ཉིན་གྱི་ཕྱེད་ཡོལ་ཚོུད་ ༡།༣༥ ཐོག་བཞུགས་
སྒར་ཕོ་བྲང་ནས་སྐུ་འཁོར་ལྷན་རྒྱས་ཕེབས་འགྲོ་
བརྒྱུད་ཆིབས་སྒྱུར་བསྐྱངས་སྐབས་བོད་མིའི་སྒྲིག་
འཛུགས་ཀྱི་བདེ་སྲུང་བཀའ་བློན་འབྲོང་ཆུང་དངོས་
གྲུབ་མཆོག་དང་དད་ལྡན་སེར་སྐྱ་མང་ཚོགས་
རྣམས་ཀྱིས་ལག་ཏུ་དཀར་གཙང་མཇལ་དར་
དང་བདུག་སྤོས་ཐོགས་ཏེ་ཕེབས་སྐྱེལ་ཞུས་ཡོད།
མགོན་པོ་གང་ཉིད་མཆོག་ག་གྷལ་གནམ་ཐང་
ནས་མཁའ་ལམ་བརྒྱུད་ལྡི་ལི་དང། དེ་ནས་མཁའ་
ལམ་བརྒྱུད་ཨ་རིའི་གྲོང་ཁྱེར་ཆེ་ཁག་ཁ་ཤས་ནང་
ཆིབས་སྒྱུར་གྱིས་ཁུལ་དེར་ཕྱི་ཟླ་ ༣ ཚེས་ ༧
བར་མཛད་འཕྲིན་རྒྱ་ཆེ་བསྐྱང་རྒྱུ་ཡིན་འདུག

༄༅། །ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༢ ཚེས་ ༡༤ ནས་
ཕྱི་ཟླ་ ༣ ཚེས་ ༨ བར་བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་
སྲིད་སྐྱོང་མཁས་དབང་བློ་བཟང་སེང་གེ་མཆོག་
བྱང་ཨ་རིའི་རྒྱལ་ས་ཝ་ཤིང་ཊོན་དང་། གྲོང་ཁྱེར་
སན་ཕེརེན་སི་སི་ཀོ། མི་ན་ཡ་པོ་ལིས་བཅས་སུ་
༸གོང་ས་མཆོག་གི་ཆིབས་ཞབས་དང་། གྲོང་
འཁྱེར་ཌེན་ཝར་དུ་བོད་རིགས་མང་ཚོགས་ལ་
གསུང་བཤད། ཁེ་ན་ཌའི་གྲོང་ཁྱེར་ཝེན་ཀུ་ཝར་
དང་ཀེལ་གྷ་རིར་བོད་རིགས་མི་མང་ལ་གསུང་
བཤད་དང་གནད་ཡོད་མི་སྣ་མཇལ་འཕྲད་གནང་
རྒྱུ་སོགས་ཀྱི་ལས་རིམ་ཆེད་གཞུང་འབྲེལ་
ཕྱོགས་ཕེབས་གནང་ཡོད།

༄༅། །ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༢ ཚེས་ ༡༤ ཉིན་
གྱི་དགོང་དྲོ་ཆུ་ཚོད་ ༧ པའི་ཐོག་ཐེ་ཝན་ནང་རྟེན་
གཞི་བྱས་པའི་ཀཱ་ཐོ་ཕི་ལོ་ཚོགས་པའི་གོ་སྒྲིག་
འོག་ཐེ་པེ་མང་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་ཁང་ཆེ་མོའི་
ནང་མང་ཚོགས་དང་སློབ་ཕྲུག་གི་ཁྲོད་བོད་ནང་
གི་བོད་མིའི་རང་ལུས་མེར་སྲེག་སྐོར་གྱི་བགྲོ་
གླེང་ཞིག་ཚོགས་འདུག བགྲོ་གླེང་ཚོགས་དགོས་
དོན་ནི། ཉེ་ཆར་ཐེ་ཝན་གྱི་སློབ་གྲྭ་ཆེ་མོའི་སློབ་
མ་ཚོས་ལོ་ཉེར་ལྔའི་སྔོན་ཐེ་ཝན་མང་ཚོགས་ཀྱི་
རང་དབང་ཆེད་རང་ལུས་མེར་སྲེག་གནང་མཁན་
རྒྱལ་གཅེས་པ་ཀྲང་རུ་ཡི་ཆོད་སེམས་ལ་རྗེས་
དྲན་ཞུ་སྐབས། སློབ་གྲྭ་ཆེ་མོའི་དགེ་རྒན་ཞིག་
ནས་རང་ལུས་མེར་སྲེག་བྱ་སྤྱོད་ནི་འཇིགས་
སྐུལ་བའི་བྱ་སྤྱོད་ཡིན་སྐོར་སྤེལ་བའི་གཏམ་
བཤད་ལ་དགག་ལན་དང་། ཐེ་ཝན་གྱི་རྒྱལ་
གཅེས་པ་ཀྲང་རུ་ཡི་ལགས་དང་དུས་ད་ལྟ་བར་
དུ་བོད་མིའི་རང་དབང་ཆེད་རང་ལུས་མེར་སྲེག་
གནང་མཁན་བོད་མིའི་ཚོའི་ལས་འགུལ་ནི་འཚེ་
མེད་ཞི་བ་ཡིན་སྐོར་རྒྱ་རིགས་མང་ཚོགས་ཁྲོད་
ལ་ངོ་སྤྲོད་ཆེད་ཡིན་འདུག།།
དྲ་ཐོག་གི་ལས་འགུལ་སྤེལ་བ།
༄༅། །ཨ་རིའི་ནང་རྟེན་གཞི་བྱས་པའི་ཀོ་ལོམ་
བྷི་ཡ་གཙུག་ལག་སློབ་གཉེར་ཁང་གི་འཕགས་
བོད་ནང་དོན་རིག་པའི་དགེ་རྒན་ཆེ་མོ་བ་རྩོམ་པ་
པོ་སྐུ་ཞབས་(Robert Thurman)རོ་བྷོར་
ཊཐར་མོན་ལགས་ཀྱིས་(Avaaz.org)ཞེས་
པའི་དྲ་ཐོག་ནས་ལས་འགུལ་ཞིག་སྤེལ་ཏེ། རྒྱལ་
སྤྱིའི་མང་ཚོགས་ལ་རྒྱ་ནག་གི་སྲིད་འཛིན་ཞི་ཅིན་
ཕིང་ནས་བོད་ཀྱི་༸སྐྱབས་མགོན་ཏཱ་ལའི་བླ་མ་
མཆོག་དང་ལྷན་གསོལ་ཇ་བཞེས་པའི་མིང་བྱང་
འོག་དབུ་ཁྲིད་རྣམ་གཉིས་མཇལ་མོལ་ཡོང་རྒྱུའི་
ལས་འགུལ་སྤེལ་འདུགསྲིད་སྐྱོང་མཆོག་གིས་བཟོ་ཚོགས་ཁག་གི་ཚོགས་གཙོ་དང་འགན་འཛིན་ལྷན་ཚོགས་ཐེངས་དང་པོའི་མཛད་སྒོར་གསུང་བཤད་གནང་བ།
༄༅། །ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༢ ཚེས་ ༡༣
བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ནང་སྲིད་ལས་ཁུངས་
ཀྱི་ཁྱབ་ཁོངས་བཟོ་ཚོགས་ཁག་གི་ཚོགས་
གཙོ་དང་འགན་འཛིན་ལྷན་ཚོགས་ཐེངས་དང་
པོ་གངས་སྐྱིད་གཉའ་ཁྲི་ཚོགས་ཁང་དུ་སྐོང་
ཚོགས་གནང་ཡོད།
དེ་ཡང་གོང་ཚེས་
ཉིན་གྱི་སྔ་དྲོ་ཆུ་ཚོད་ ༩།༡༠
ཐོག་དཔལ་ལྡན་སྲིད་སྐྱོང་བློ་
བཟང་སེང་གེ་མཆོག་གིས་
དབུས་ནང་སྲིད་བཀའ་བློན་
རྒྱ་རི་སྒྲོལ་མ་མཆོག་དང་ནང་
སྲིད་དྲུང་ཆེ་དང་དྲུང་འཕར།
དེ་བཞིན་རྒྱ་བལ་གཉིས་ནས་
ས་གནས་ཁག་ ༡༦ ཕེབས་
པའི་བཟོ་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་གཙོ་དང་འགན་
འཛིན་སོགས་ཁྱོན་མི་གྲངས ༢༨ ལྷན་འཛོམས་
ཐོག་དཔལ་ལྡན་སྲིད་སྐྱོང་མཆོག་གིས་ཚོགས་
འདུ་དབུ་འབྱེད་ཀྱི་སྣང་གསལ་ཞལ་ཕྱེ་དང་
འབྲེལ་༸རྒྱལ་བའི་སྐུ་པར་མཐོང་གྲོལ་རིན་
པོ་ཆེར་རྟེན་འབྱུང་གི་མཇལ་དར་སྒྲོན་འབུལ་
ཞུས་གྲུབ་མཚམས་ཚང་མ་སྐུ་བཞེངས་ཐོག་
བོད་རྒྱལ་ཁབ་ཆེན་པོའི་རྒྱལ་གླུ་བཏང་རྗེས་
བོད་བསྟན་སྲིད་མི་རིགས་ཆེད་རང་སྲོག་བློས་
གཏོང་གནང་མཁན་སྤྱི་དང་ཡང་སྒོས་རང་ལུས་
མེར་སྲེག་གཏོང་མཁན་རྒྱལ་གཅེས་པ་རྣམས་
ལ་གདུང་སེམས་མཉམ་སྐྱེ་མཚོན་སླད་མྱ་ངན་

གུས་འདུད་སྐར་མ་གཅིག་ཞུས་ཡོད། དེ་ནས་
ནང་སྲིད་དྲུང་ཆེ་འཁོར་ལྷ་ཚང་བསོད་ནམས་
སྟོབས་རྒྱལ་ལགས་ཀྱིས་འཚམས་འདྲི་དང་
འབྲེལ་ཚོགས་འདུའི་དགོས་དམིགས་སྐོར་ལ་
གསུང་བཤད་གནང་ཡོད། དེ་རྗེས་སྲིད་སྐྱོང་
མཆོག་གིས་ཚོགས་འདུ་དབུ་འབྱེད་ཀྱི་གསུང་

བཤད་གནང་དོན། ང་རང་སྲིད་སྐྱོང་གི་ལས་
གནས་སུ་སླེབས་རྗེས་བལ་ཡུལ་དང་འབྲུག་
ཕུད་པའི་གཞིས་ཆགས་ཁག་མང་ཆེ་བའི་ནང་
སྐོར་བསྐྱོད་བྱས་ཟིན་པ་ཡིན། དེའི་སྐབས་བཟོ་
གྲྭ་ཁག་ནང་ཁྱུག་ཙམ་ཁྱུག་ཙམ་ཕྱིན་ཏེ་གནས་
སྟངས་གང་འདྲ་ཡོད་མེད་ལྟ་རྒྱུ་བྱུང། འོན་ཀྱང་
ཁག་གཅིག་ཡག་པོ་འདུག་ཀྱང་ཁག་གཅིག་
ཞན་པོ་རེད་འདུག དེར་བརྟེན་ཡར་རྒྱས་གཏོང་
ཕྱོགས་སྐོར་ལ་གོ་བསྡུར་གནང་རྒྱུ་ཧ་ཅང་གལ་
ཆེན་པོ་རེད། དེ་བཞིན་བཟོ་གྲྭའི་ཚོགས་ཁང་
བེད་སྤྱོད་གཏོང་སྐབས་ཁང་གླ་ལེན་གྱི་ཡོད་
འདུགབཟོ་གྲྭའི་ཁང་པ་སྤྱི་པས་བེད་སྤྱོད་
གཏོང་སྐབས་ཁང་གླ་ལེན་དགོས་པ་ཆགས་
སྲིད་ཀྱང་མཆོད་འབུལ་སྐབས་སུ་ཁང་གླ་ལེན་
དགོས་ཀྱི་ཨེ་ཡོད་བསམས་ཀྱི་འདུག སྐབས་
རེ་བཟོ་གྲྭ་ཁག་གི་ཁྱབ་ཁོངས་སུ་ཡོད་པའི་ཁང་
སྟོང་ཡོད་རུང་མི་མང་ནང་གཞན་ནས་ཁང་པ་

གླས་ཏེ་གནས་སྟངས་སྐྱོ་པོའི་ཐོག་སྡོད་མཁན་
ཡོང་གི་འདུག ཁོང་ཚོར་གནས་སྟངས་དྲི་སྐབས་
ང་ཚོ་བཟོ་གྲྭའི་ཁོངས་སུ་མེད་སྟབས་ཐོབ་ཐང་
མེད་པ་རེད། ཅེས་བརྗོད་ཀྱི་འདུག སྤྱིར་བཏང་
ཐོབ་ཐང་དང་པོ་འཐུས་མི་ཚོར་གནང་དགོས་
ཀྱི་རེད། འོན་ཀྱང་ཁང་སྟོང་ཡོད་ན་མི་མང་སྐྱོ་
པོ་ཚོར་སྤྲད་དེ་ཁང་གླ་ཉུང་ཙམ་བླང་ཚེ་ཕན་
ཐོགས་ཆེན་པོ་ཡོང་ངེས་རེད། བཟོ་གྲྭ་དང་པོ་
ནས་འཛུགས་དགོས་དམིགས་ནི་མི་དམངས་ལ་
ཕན་ཐོགས་ཆེད་རེད། མདོར་ན། བོད་མིའི་སྒྲིག་
འཛུགས་དང། མཉམ་འབྲེལ། བཟོ་གྲྭ་འཛུགས་
རྒྱུའི་དགོས་དམིགས་ནི་མི་དམངས་ལ་ཕན་

ཐོགས་ཡོང་རྒྱུ་གཙོ་ཆེར་བཞག་ཡོད། དེ་བཞིན་
བཙན་བྱོལ་མི་སྤྱི་ཙམ་མ་ཟད། བོད་མིའི་གཞིས་
ཆགས་ཁག་ནང་ཡོད་པའི་མི་དམངས་ཚོས་རྒྱ་
གར་གྱི་ཡུལ་མི་དང་འབྲེལ་བ་ཧ་ཅང་ཡག་པོ་
དགོས་རྒྱུ་གལ་ཆེན་པོ་ཆགས་ཡོད། ས་གནས་
ཁག་གཅིག་ལ་དཀའ་ངལ་འཕྲད་བཞིན་ཡོད་པ་
དེ་ནམ་རྒྱུན་ནས་ཡུལ་མི་
དང་འབྲེལ་བ་ཡག་པོ་ཡོད་
ན། དཀའ་ངལ་མང་པོ་ཞིག་
སེལ་ཐུབ་རྒྱུ་རེད། ཅེས་
སོགས་ཀྱི་གསུང་བཤད་
གནང་གྲུབ་མཚམས་ནང་
སྲིད་དྲུང་འཕར་དོན་གྲུབ་རྡོ་
རྗེ་ལགས་ཀྱིས་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་
ཞུའི་གསུང་བཤད་གནང་སྟེ་
དངོས་གཞིའི་མཛད་སྒོ་གྲོལ།
དེ་ནས་ནང་སྲིད་བཀའ་བློན་རྒྱ་རི་
སྒྲོལ་མ་མཆོག་གིས་གཙོ་སྐྱོང་འོག་ཚོགས་འདུ་
དངོས་གཞི་དབུ་འཛུགས་དང་ལྷན་གྲོས་གཞི་
དང་པོ། གཉིས་པ། གསུམ་པ། བཞི་པ་བཅས་ཀྱི་
ཐོག་རིམ་བཞིན་གོ་བསྡུར་གནང་ཡོད། ཕྱི་ཚེས་
༡༤ ཉིན་གྲོས་གཞི་ལྔ་པ། དྲུག་པ། བདུན་པའི་
ཐོག་གོ་བསྡུར་གྲུབ་མཚམས་གྲོས་ཆོད་ཁག་
ཕྱོགས་སྒྲིག་ཞུ་དག་དང་བཅས་གཏན་འབེབས་
གནང་རྗེས་ནང་སྲིད་བཀའ་བློན་མཆོག་གིས་
ཚོགས་འདུ་མཇུག་བསྡོམས་གསུང་བཤད་
གནང་ཡོད།

ཨ་རིའི་ཕྱི་སྲིད་དྲུང་ཆེས་བོད་ནང་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་གི་གནས་སྟངས་ཇེ་ཞན་དུ་འགྲོ་བཞིན་པར་ཐུགས་འཚབ་ཡོད་སྐོར་གསུངས་པ།
༄༅༎ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༢ ཚེས་ ༡༤ ཉིན་
ཨ་རིའི་ཕྱི་སྲིད་དྲུང་ཆེ་སྐུ་ཞབས་ཇོན་ཀེ་རི་
མཆོག་ (John Kerry) དང་། རྒྱ་ནག་གི་

སྲིད་འཛིན་ཞི་ཅིན་ཕིང་ (Xi Jinping) རྣམ་
གཉིས་མཇལ་འཕྲད་སྐབས་ཨ་རིའི་ཕྱི་སྲིད་

དྲུང་ཆེས། བོད་ནང་གི་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་གི་
གནས་སྟངས་ཇེ་ཞན་དུ་འགྲོ་བཞིན་པར་ཐུགས་
འཚབ་ཡོད་སྐོར་གསུངས་འདུགདེ་ཡང་ (Lawyer Herald)
ཞེས་པའི་དྲ་རྒྱའི་གསར་ལས་ཁང་གིས་གནས་

ཚུལ་སྤེལ་བར་གཞིགས་ན། ཨ་རིའི་ཕྱི་སྲིད་
དྲུང་ཆེ་དང་རྒྱ་ནག་གི་སྲིད་འཛིན་རྣམ་གཉིས་
རེས་གཟའ་པ་སངས་ཉིན་མཇལ་འཕྲད་སྐབས།
ཕྱི་སྲིད་དྲུང་ཆེ་ཇོན་ཀེ་རི་མཆོག་གིས་གསུང་
དོན། འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་དང་གནས་ཚུལ་བརྗེ་
ལེན་གྱི་རང་དབང་སོགས་ནི་ལུང་པ་ཞིག་གི་
སྤྱི་ཚོགས་སྲ་བརྟན་དང། འབྱུང་འགྱུར་ལེགས་
སྐྱེས་ཀྱི་རང་བཞིན་ཆགས་ཡོད། ཉེ་ཆར་རྒྱ་
ནག་ནང་ཞི་བའི་སྒོ་ནས་བཅོས་བསྒྱུར་འབྱུང་
ཐབས་བྱེད་མཁན་གྱི་མི་སྣ་འཛིན་བཟུང་བྱས་པ་
དེ་དག་ནི་ཕུགས་རྒྱང་རིང་པོར་ཕན་ལས་གནོད་
ཆེ་བ་ཡོང་རྒྱུར་ཨ་རིས་ཡིད་ཆེས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།
དེ་བཞིན་རྒྱ་ནག་ནང་གི་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་
གི་གནས་སྟངས་སྤྱི་དང་། ལྷག་པར་བོད་དང་ཡུ་
གུར་ས་གནས་ནང་གི་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་གི་
གནས་བབ་ཐད་ཨ་རིའི་གཞུང་གིས་མུ་མཐུད་

སེམས་འཚབ་བྱེད་བཞིན་ཡོད་སྐོར་ནན་བརྗོད་
གནང་འདུགལྷག་པར་ཨ་རིའི་གཞུང་གིས་བོད་
ནང་བོད་མིས་རང་ལུས་མེར་སྲེག་གི་ལས་
འགུལ་སྤེལ་བཞིན་པའི་གནད་དོན་ཐད་ཐུགས་
འཚབ་ཆེན་པོ་བྱེད་བཞིན་ཡོད་པ་དང་། རྒྱ་
ནག་གཞུང་གི་བོད་ཀྱི་ཆོས་དང་རིག་གཞུང།
སྐད་ཡིག མི་རིགས་ཀྱི་ངོ་བོ་བཅས་པར་དོ་
ཕོགས་ཤུགས་ཆེ་གཏོང་བའི་སྲིད་བྱུས་ལག་
བསྟར་མཚམས་འཇོག་ཡོང་བའི་འབོད་སྐུལ་
དཔོན་རིགས་རིམ་བརྒྱུད་ཀྱིས་ཞུས་ཡོད་ཅིང།
བོད་རྒྱའི་དཀའ་རྙོག་སེལ་རྒྱུར་སྔོན་འགྲོའི་ཆ་
རྐྱེན་གང་ཡང་མེད་པའི་ཐོག་ནས་༸གོང་ས་
༸སྐྱབས་མགོན་ཆེན་པོ་མཆོག་གམ་༸གོང་ས་
མཆོག་གི་སྐུ་ཚབ་དང་ལྷན་དུ་གྲོས་མོལ་གནང་
དགོས་སྐོར་གསུངས་ཡོད།

པར་ངོས་གཉིས་པ། དབུས་བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་བདུན་རེའི་ལས་རིམ་གསར་ཤོག བོད་ཟླ་ 12ཚེས་ 20ཕྱི་ཟླ་ 2 ཚེས་ 19

རྒྱལ་གཅེས་པ་བློ་བཟང་རྡོ་རྗེ་ལགས་འདས་
གྲོངས་སུ་གྱུར་བ།
༄༅། །འདི་གར་བཞུགས་སྒར་ཀིརྟིའི་བྱེས་
པ་གྲྭ་ཚང་གི་བོད་གནས་འབྲེལ་མཐུད་པ་བློ་
བཟང་ཡེ་ཤེས་ལགས་དང་ཀ་ཉག་ཚེ་རིང་
ལགས་གཉིས་ཀྱིས་ཕྱི་ལོ་༢༠༡༤ ཟླ་༢ ཚེས་
༡༧ ཉིན་བཏང་གནས་ནང་འཁོད་དོན། ཕྱི་ཟླ་
༢ ཚེས་ ༡༣ ཨ་མདོ་རྔ་བ་ནས་རྒྱ་གཞུང་གིས་
བོད་ཐོག་འཛིན་པའི་སྲིད་བྱུས་ལ་ངོ་རྒོལ་ཆེད་
རང་ལུས་མེར་སྲེག་གཏོང་མཁན་རྒྱལ་གཅེས་
པ་བློ་བཟང་རྡོ་རྗེ་ལགས་ཕྱི་ཚེས་ ༡༦ ཉིན་རྔ་
བ་རང་སྐྱོང་ཁུལ་གྱི་ལྟེ་གནས་འབར་ཁམས་
སྨན་ཞིག་ཁང་ནང་འདས་གྲོངས་སུ་གྱུར་ཡོད་
པ་དང་། ནང་མིས་འབྲེལ་ཡོད་ཚང་མར་སྐུ་ཕུང་
ནང་མིར་སྤྲོད་དགོས་པའི་རེ་བ་ནན་གྱིས་བཏོན་
ཀྱང་། སྐུ་ཕུང་ནང་མིར་རྩིས་སྤྲོད་མ་བྱས་པར་
རྒྱ་གཞུང་གིས་མེར་སྲེག་བཏང་ནས་རུས་ཐལ་
ཡིན་ཟེར་བ་ཞིག་སྤྲད་ཡོད་འདུག ནང་མི་དང་

གཉེན་ཉེ་སོགས་ཀྱིས་རྒྱལ་གཅེས་པ་ཁོང་གི་
རྗེས་འཇུག་སྒྲུབ་བཞིན་ཡོད་ཅིང་། རྔ་བ་མི་
མང་གིས་ཉིན་གསུམ་རིང་ཚོང་ཁང་དང་ཟ་ཁང་
སོགས་སྒོ་བརྒྱབ་ནས་དཔའ་བོ་ཁོང་གི་ཆེད་
དགོན་པ་ཁག་ལ་བསྔོ་རྟེན་ཕུལ་བ་ནང་མིར་
སེམས་གསོའི་ཞལ་འདེབས་ཕུལ་བ་སོགས་
དགེ་སྦྱོར་ལ་བརྩོན་བཞིན་གདུང་སེམས་མཉམ་
སྐྱེ་གནང་ཡོད་འདུག དེང་རྔ་བའི་དགོན་པ་ཁག་
གི་ཆོ་འཕྲུལ་སྨོན་ལམ་ཆེན་མོ་འཚོགས་བཞིན་
པ་དང་སྐབས་ཁེལ་ཡོད་ཅིང་། ཉེན་རྟོག་པ་མང་
པོས་མི་མང་དཀྱུས་མ་ལ་བརྫུས་ཏེ་མི་མང་ཁྲོད་
ཉུལ་མ་བྱེད་བཞིན་ ཡོད་པ་དང་། དེ་བཞིན་དྲག་
ཆས་ཉེན་རྟོག་པ་མང་པོས་རྔ་བའི་སྟོད་སྨད་བར་
གསུམ་དུ་མངོན་གསལ་དོད་པོའི་སྒོ་ནས་ཀྱང་
དམ་བསྒྲགས་བྱེད་བཞིན་ཡོད་འདུགརྔ་པར་བོད་མི་ཞིག་གིས་རང་ལུས་མེར་སྲེག་བཏང་བ།
༄༅། །འདི་གར་ཁུངས་ལྡན་གནས་ཚུལ་
འབྱོར་བ་ལྟར་ན། ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༢ ཚེས་
༡༣ ཉིན་གྱི་བོད་ནང་གི་ཕྱི་དྲོའི་ཆུ་ཚོད་དྲུག་
དང་ཕྱེད་ཀ་ཙམ་ལ་རྔ་བ་རང་སྐྱོང་ཁུལ་རྔ་བ་
རྫོང་གཅའ་རུ་བ་ཡུལ་ཚོའི་ཕྱུགས་ལས་གོང་
མའི་ཕ་ཚེ་དཔག་དང་མ་ན་མེ་སྐྱིད་གཉིས་ཀྱི་
བུ་བློ་བཟང་རྡོ་རྗེ། རང་ལོ་ ༢༥ ཙམ་ཡིན་པ་
ཁོང་གིས་རྒྱ་གཞུང་གིས་བོད་ཐོག་འཛིན་པའི་
དམ་བསྒྲགས་ཅན་གྱི་སྲིད་བྱུས་ལ་ངོ་རྒོལ་སྐད་
འབོད་གནང་བཞིན་སྐུ་ལུས་མེར་སྲེག་བཏང་
ཡོད་ལ། གནས་ཚུལ་དེ་བྱུང་མ་ཐག་རྔ་བ་རྫོང་
མཁར་དུ་སྔ་ས་ནས་གྲ་སྒྲིག་བྱས་ནས་ཡོད་
པའི་རྒྱ་གཞུང་གི་ཉེན་རྟོག་པ་མང་པོ་འབྱོར་
ནས་ཁོང་གི་ལུས་ལ་འབར་བཞིན་པའི་མེ་
བསད་ དེ་རླངས་འཁོར་ཆུང་ཆུང་སྒམ་ཤིང་ཅན་

ཞིག་གི་ནང་དུ་བཞག་ཅིང་སྟེང་ལ་རས་ནག་པོ་
ཞིག་བཀབ་ནས་བཙན་ཁྲིད་བྱས་ཀྱང་སྐབས་
དེར་ཁོང་གིས་མགོ་ཡར་བཀྱགས་ནས་ལག་
གཉིས་ཐར་མོ་སྦྱར་ཡོད་ཀྱང་དེ་མ་ཐག་ཉེན་རྟོག་
པས་མར་མནན་ནས་ཁྱེར་འདུག ད་ལྟའི་ཆར་
ཁོང་ཤི་གསོན་གྱི་གནས་སྟངས་དང་གང་དུ་
ཡོད་མེད་སོགས་ཤེས་རྟོགས་མ་ཐུབ།
ཁོང་ཚང་ལ་མིང་སྲིང་བཞི་ཡོད་
པའི་ཆེ་བ་བུ་མོ་དར་མཚོ་དང་། གཉིས་པ་བློ་
བཟང་རྡོ་རྗེ་ཁོང་ཡིན་ཞིང་། གསུམ་པ་བུ་མོ་
མེས་མེས། བཞི་པ་བུ་བཀྲ་ཤིས་བཅས་ཡིན་
འདུག ལོ་ཤས་གོང་ཕ་མ་གཉིས་ཁག་ཁག་
བྱས་ཡོད་འདུག བློ་བཟང་རྡོ་རྗེ་ཁོང་ཆུང་ཆུང་
སྐབས་རྔ་བ་ཀིརྟི་དགོན་པར་གྲྭ་པ་བྱས་ནས་
ལོ་ཤས་རིང་དགོན་པའི་ནང་བསྡད་འདུག་ཀྱང་

རྗེས་སུ་སྐྱ་སར་བབ་རྗེས་ཨ་མ་དང་སྤུན་ཆུང་བ་
བཀྲ་ཤིས་གཉིས་དང་མཉམ་དུ་མགོ་ལོག་དར་
ལག་རྫོང་དུ་རླངས་འཁོར་འཁྲུད་སའི་ཚོང་ཁང་
ཞིག་གཉེར་ནས་བསྡད་ཡོད་འདུག ཟླ་ཤས་
གོང་ནས་ཕྱུགས་ལས་གོང་མར་ཡོང་ནས་ཕ་
ཚེ་དཔག་དང་མཉམ་དུ་བསྡད་ཅིང་དེ་རྗེས་རྔ་བ་
ཀིརྟི་དགོན་པའི་སྨོན་ལམ་ཆེན་མོར་མཇལ་དུ་
ཡོང་འདུག ཁ་སང་བོད་ཚེས་བཅུ་བཞིའི་ཉིན་
རྔ་བ་ཀིརྟི་དགོན་པའི་འཆམ་ལ་ཁེལ་ཡོད་པ་དང་
སྔ་དྲོ་ཁོང་འཆམ་ལ་མཇལ་དུ་ཡོང་ཡོད་འདུགགནས་ཚུལ་དེ་བྱུང་ཙམ་ནས་རྔ་བ་རྫོང་མཁར་
གྱི་གཞུང་ལམ་ཁག་དང་ལམ་གྱི་བཞི་མདོ་
སོགས་དྲག་ཆས་ཉེན་རྟོག་པ་དང་དམིགས་
བསལ་ཉེན་རྟོག་པ་མང་པོས་དམ་བསྒྲགས་ནན་
མོ་བྱས་ཡོད་འདུག་པ་བཅས།

གློག་ཀླད་སྦྱོང་བརྡར་གྱི་མཛད་སྒོ་ཚོགས་པ།

སོག་རྫོང་ཁྲི་རྡོ་ཡུལ་ཚོའི་དགེ་འདུན་པ་བཞི་འཛིན་བཟུང་བྱས་པ།
༄༅། །འདི་གར་ངག་དབང་ཐར་པ་ལགས་
ཀྱིས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༢ ཚེས་ ༡༡ ཉིན་
བཏང་གནས་ནང་འཁོད་དོན། ཟླ་འདིའི་ཕྱི་ཚེས་
༢ ཉིན་རྒྱ་གཞུང་གིས་སོག་རྫོང་ཁྲི་རྡོ་ཡུལ་
ཚོའི་རྡོ་བ་གཤར་ཚ་དགོན་པའི་དགེ་འདུན་པ་
བཞི་འཛིན་བཟུང་བྱས་འདུག རྒྱ་གཞུང་
གིས་ཉེན་རྟོག་པས་ཁོང་ཚོས་བོད་རང་བཙན་
ཡིན། ཞེས་པའི་ཡིག་ཆ་ ༤༠ ལྷག་སྦྱར་གཏོར་
དང་། རྒྱ་གཞུང་གི་སྤྲད་པའི་དགོན་པའི་སྒོ་བྱང་
མེད་པ་བཟོས་པ། དེ་བཞིན་དགོན་པར་བཅའ་
སྡོད་རུ་ཁག་གི་སྒོ་དང་སྒེའུ་ཁུང་ལ་རྡོ་གཞུས་
པ་སོགས་ཀྱི་ཉེས་མིང་འོག་འཛིན་བཟུང་བྱས་
ཏེ། སོག་རྫོང་དུ་ཁྲིད་ཡོད་འདུག་ཀྱང་ད་ལྟའི་
ཆར་ས་གནས་གང་དུ་བཙོན་འཇུག་བྱས་ཡོད་
མེད་སོགས་ཀྱི་གནས་ཚུལ་ཤེས་རྟོགས་ཐུབ་

ཀྱི་མེད་པ་རེད་འདུགའཛིན་བཟུང་བྱས་པའི་གྲྭ་པ་དེ་དག་
ནི། དཔལ་འགྲུབ་ཚང་གི་གྲྭ་རང་ལོ་ ༢༠ ཡིན་པ་
ཚུལ་ཁྲིམས་དཔལ་བཟང་ལགས་དང། བསོད་
ཚིམ་ཚང་གི་རང་ལོ་ ༡༥ ཡིན་པ་གྲྭ་བློ་བཟང་ཡེ་
ཤེས་ལགས། མི་ཆུང་ཚང་གི་རང་ལོ་༢༢ ཡིན་
པ་གྲྭ་སྐལ་བཟང་བྱམས་པ་ལགས། ཨ་གནམ་

ཚང་གི་རང་ལོ་ ༢༣ ཡིན་པ་གྲྭ་སྐལ་བཟང་རྡོ་
རྗེ་ལགས་བཅས་ཡིན་འདུག རྡོ་བ་གཤར་ཚ་
དགོན་པ་ནི་བོད་རབ་བྱུང་བདུན་པའི་ཆུ་སྟག་ཕྱི་
ལོ་ ༡༤༢༢ ཙམ་ལ་ཞང་ཞུང་ཆོས་དབང་གྲགས་
པས་ཕྱག་བཏབ་རྗེས། ཕྱི་ལོ་ ༡༩༥༩ ལོར་རྒྱ་
གཞུང་གིས་མ་གཏོར་བར་ལོ་ངོ་ ༥༣༨ ཙམ་གྱི་
ལོ་རྒྱུས་ཡོད་པའི་དགོན་པ་ཞིག་ཡིན་ཞིང་ཆོས་
རྒྱུད་དགེ་ལུགས་ཡིན་འདུག

༄༅། །བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ནང་སྲིད་ལས་
ཁུངས་ན་གཞོན་རོགས་སྐྱོར་ཚན་པའི་ལས་
འཆར་འོག་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༢ ཚེས་ ༡༡ ཉིན་
ནང་སྲིད་ལས་ཁུངས་ཀྱི་ཁྱབ་ཁོངས་རྡ་ས་བོད་
མིའི་མདུན་ལམ་སློབ་སྟོན་བསྟི་གནས་ཁང་དུ་

བོད་ནས་གསར་དུ་བསླེབས་པའི་གཞོན་སྐྱེས་
དང་རྡ་ས་ཁུལ་དུ་གཏན་སྡོད་གཞོན་སྐྱེས་ཁག་
གཅིག་ལ་གློག་ཀླད་རྨང་གཞིའི་ཟབ་སྦྱོང་གི་
མཛད་སྒོ་སྟབས་བདེ་ཞིག་ཚོགས་འདུགདེ་ཡང་
གོང་ཚེས་ཉིན་ནང་སྲིད་དྲུང་འཕར་འཆི་མེད་
རིག་འཛིན་ལགས་དང་ཟུང་དྲུང་དཔལ་ལྡན་

དོན་གྲུབ་ལགས། དེ་བཞིན་གཞོན་སྐྱེས་སློབ་
ཕྲུག་ ༤༥ ཙམ་ལྷན་འཛོམས་དབུས་སུ་ནང་
སྲིད་དྲུང་ཆེ་འཁོར་ལྷ་ཚང་བསོད་ནམས་སྟོབས་
རྒྱལ་ལགས་ཀྱིས་མཛད་སྒོ་དབུ་འབྱེད་གནང་
ཡོད། ཐེངས་འདིའི་སྦྱོང་བརྡར་སྐབས་བསྟན་

འཛིན་ཆོས་འཕེལ་ལགས་ཀྱིས་སློབ་ཁྲིད་གནང་
གི་ཡོད་པ་དང། སྤྱིར་བཏང་ལས་གཞི་འདི་ནི་
བོད་ནས་གསར་དུ་བསླེབས་པའི་གཞོན་སྐྱེས་
རྣམས་དང། ཕྱོགས་མཚུངས་རྡ་ས་ཁུལ་དུ་
གཏན་སྡོད་བོད་མི་རྣམས་ལ་དམིགས་པ་ཞིག་
ཡིན་འདུག་པ་བཅས།

ཆོད་གན་ངོ་བོར་སོ་ནམ་སློབ་སྟོན་པའི་ས་མིག་གསལ་བསྒྲགས།
ཀ༽ དབུས་བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་ནང་
སྲིད་ལས་ཁུངས་སུ་སོ་ནམ་སློབ་སྟོན་པའི་ས་
མིག་གྲངས་ ༤ ཆོད་གན་ངོ་བོའི་ཐོག་བསྐོ་
འཛུགས་ཞུ་རྒྱུར་ཆ་རྐྱེན་དང་དགོས་མཁོའི་
ཡིག་ཆ་ཁག་ གཤམ་གསལ་ལྟར་ཚང་དགོས་
པ་ཡིན།

ཀ།༡༽ ཤེས་ཚད།B.Sc. Agriculture
ཐོན་པའི་ལག་འཁྱེར་ཡོད་ན་རབ་དང༌། དེ་མིན་
BA ཐོན་པའམ་དེ་དང་མཉམ་པའི་ངོས་ལེན་
ཡོད་པའི་ཤེས་ཚད་ལག་འཁྱེར་ཡོད་པ། དེ་ལྟར་
མེད་ནའང་ཉུང་མཐར་འཛིན་རིམ་བཅུ་གཉིས་
ཐོན་པའམ་ཡང་ན་དེ་དང་མཉམ་པའི་ངོས་ལེན་
ཡོད་པའི་ཤེས་ཚད་ལག་འཁྱེར་ཡོད་པ་གང་
ཞིག་སོ་ནམ་ལས་དོན་ཐོག་དོ་དབྱིངས་དང་
ཉམས་མྱོང་ཡོད་པ།

ཀ།༢༽ ཉམས་མྱོང༌།ཤེས་ཚད་ལག་འཁྱེར་
དགོས་མཁོ་ལྟར་ཡོད་པ་གང་ཞིག་ཨི་ཛི་རལ་
ལ་སོ་ནམ་སྦྱོང་བརྡར་དང་གླ་ཡོད་ལས་རིགས་
ལ་བསྐྱོད་ཏེ་རྙོག་གླེང་གང་ཡང་མེད་པར་ཕྱིར་
འཁོར་བྱུང་བའི་ན་གཞོན་དང༌། རྒྱུན་གཏན་རང་
ས་རང་འདེབས་བྱེད་བཞིན་པའི་ན་གཞོན་ཡོད་
ཚེ་དམིགས་གསལ་དགོངས་བཞེས་ཡོང་རྒྱུ།

ཀ།༣༽ དགོས་མཁོའི་ཡིག་ཆ་ཁག་གཤམ་
གསལ།

༣་༡༽ དོ་བདག་གི་ཞུ་སྙན་དང༌། ཤེས་ཚད་
ལག་འཁྱེར་གྱི་ངོ་བཤུས། ༼ངོ་བཤུས་ཡིག་
ཆ་ཆ་ཚང་ལ་ས་གནས་འགོ་འཛིན་ནས་དག་
མཆན་འཁོད་དགོས།༽
༣་༢༽ ས་གནས་འགོ་འཛིན་ནས་འདས་པའི་
སྤྱི་ཚོགས་ནང་རྙོག་གླེང་མེད་པ་དང་རང་ས་རང་
འདེབས་བྱེད་བཞིན་ཡོད་པའི་ངོས་སྦྱོར།
༣་༣༽ སོ་ནམ་ལས་གཞི་ཐོག་དེ་སྔ་ཟབ་སྦྱོང་
བྱས་པའི་ལག་འཁྱེར་ཡོད་ཚེ་དེའི་ངོ་བཤུས།
༣་༤༽ དཔྱ་ཁྲལ་ལག་དེབ་ཀྱི་ངོ་བཤུས་དང༌།
གཟུགས་ཐང་ལས་འཕེར་ཡིན་པ་སྨན་པའི་ངོས་
སྦྱོར།
ཀ།༤༽ ནང་སྲིད་ལ་ཞུ་སྙན་འབྱོར་རྒྱུའི་མཐའ་
མའི་ཟླ་ཚེས་དང་དུས་ཚོད།
ཕྱི་ལོ་༢༠༡༤ ཟླ་༠༣ ཚེས་༡༨ རེས་གཟའ་
མིག་མར། དགོང་མོ་ཚོུད།༥།༠༠ དེ་རྗེས་སུ་ཞུ་
སྙན་ངོ་ལེན་ཞུ་རྒྱུ་མིན།
ཀ།༥༽ གླ་ཕོགས་དང་ཐོབ་ཐང་གཞན།
༥་༡༽ B.Sc. Agriculture ལག་འཁྱེར་
ཡོད་ན་དབུས་བོད་མིའི་ངལ་སེལ་ཚོགས་པའི་

སྒྲིག་གྲལ་སྡེ་འགན་ཕོགས་རིམ་དང༌།
༥་༢༽ B.A. ལག་འཁྱེར་ཡོད་ན་དབུས་བོད་
མིའི་ངལ་སེལ་ཚོགས་པའི་སྒྲིག་གྲལ་ལས་དོའི་
ཕོགས་རིམ་དང༌།

༥་༣༽ འཛིན་རིམ་༡༢ པའི་ལག་འཁྱེར་ཡོད་
ན་དབུས་བོད་མིའི་ངལ་སེལ་ཚོགས་པའི་
སྒྲིག་གྲལ་ལས་དྲུང་ཕོགས་རིམ་ཡིན། ཐོབ་
ཐང་གཞན་ཁག་དབུས་བོད་མིའི་ངལ་སེལ་
ཚོགས་པའི་ཆོད་གན་ལས་བྱེད་གཞན་དང་སྤྱི་
མཚུངས་ཡིནཀ།༦༽ འབྲེལ་ལམ་ཁ་བྱང༌།
Secretary,
Department of Home,CTA
Gangchen Kyishong,
Dharamsala,176215,
Distt. Kangra HP
email:agriculture@tibet.net/
home@tibet.net/nangsi@tibet.net
Fax: 01892-225065/Telephone:
01892- 222214/222412/

ནང་སྲིད་ལས་ཁང་ནས་ཕྱི་ལོ་༢༠༡༤ ཟླ་༠༢
ཚེས་༡༡ ཉིན།། །།

ལྷོ་ཕྱོགས་གཞིས་སྒར་ཁག་གི་འགོ་འཛིན་རྣམ་པས་ཀར་ན་ཊ་ཀ་མངའ་སྡེའི་སྤྱི་ཁྱབ་དྲུང་ཆེ་གསར་པར་མཇལ་འཕྲད་ཞུས་པ།
༄༅། །ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༢ ཚེས་ ༡༢ ཉིན་
བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་ལྷོ་སྤྱི་ཀརྨ་སེང་གེ་
ལགས་ཀྱིས་སྣེ་ཁྲིད་འོག་རྒྱ་གར་ལྷོ་ཕྱོགས་
གཞིས་ཆགས་ལྔའི་གཞིས་འགོ་རྣམས་ཀྱིས་
ཀར་ན་ཊ་ཀ་མངའ་སྡེའི་སྤྱི་ཁྱབ་དྲུང་ཆེ་གསར་
པ་སྐུ་ཞབས་(Mr Kaushik Mukherjee)
མཆོག་ལ་མཇལ་འཕྲད་ཀྱིས་ཀར་ན་ཊ་ཀའི་
ནང་གནས་སྡོད་བོད་མི་ཡོངས་ཀྱི་ཚབ་ཞུས་ཏེ།
ཁོང་གིས་མངའ་སྡེའི་སྤྱི་ཁྱབ་ཀྱི་དྲུང་ཆེ་གསར་
པའི་ལས་འགན་བཞེས་པར་འཚམས་འདྲི་
དང་འབྲེལ་དཀར་གཙང་མཇལ་དར་དང་ཐུབ་
དབང་གི་སྐུ་ཐང་ཞིག་ཕྱག་རྟགས་སུ་ཕུལ་ཡོད།
སྐབས་དེར་ཁོང་རྣམ་པས་ཞུས་དོན། ཀར་ན་
ཊ་ཀའི་མངའ་སྡེའི་གཞུང་དང་མི་དམངས་ནས་
ཀར་ན་ཊ་ཀའི་ནང་གནས་སྡོད་བོད་མིར་མི་ལོ་
ལྔ་བཅུ་ལྷག་རིང་མཐུན་འགྱུར་དང་རོགས་རམ་

གནང་བར་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན། ལྷག་པར་
ཀར་ན་ཊ་ཀའི་མངའ་གཞུང་ནས་ང་ཚོར་གཏོང་
ཕོད་ཆེན་པོས་རོགས་མགོན་གནང་བ་རྣམས་
བོད་པའི་མི་རབས་གཞོན་པ་ཚོས་ཀྱང་བཀའ་

དྲིན་ལ་བསམ་གཞིགས་བྱེད་ངེས་ཡིན། ཞུས་
ཡོད་པ་མ་ཟད། བོད་མིའི་སྐུ་ཚབ་རྣམ་པས་
ཀར་ན་ཊ་ཀའི་མངའ་སྡེའི་ནང་སྲིད་ལས་ཁུངས་
ཀྱི་དྲུང་ཆེ་འཕར་མ་སྐུ་ཞབས་(Mr SK Pat-

tanayak) དང་ཐུག་འཕྲད་གནང་ཡོད། དེ་
བཞིན་མངའ་སྡེའི་སྤྱི་ཁྱབ་དྲུང་ཆེ་ཟུར་པ་སྐུ་
ཞབས་ (Mr SV Ranganath)ལགས་ཀྱི་
ལས་དུས་སྐབས་སུ། ཁོང་གིས་མངའ་སྡེ་དེའི་

ནང་གནས༌སྡོད་བོད་མིའི་གཞིས་ཆགས་ཁག་
གི་འཐུང་ཆུ་དང་གཞུང་ལམ་བཟོ་བཅོས། གློག་
གི་མཐུན་རྐྱེན་བཟང་དུ་བཏང་བ་སོགས་ཀྱི་
མཐུན་རྐྱེན་སྦྱར་འདུག་པ་བཅས། །

བོད་ཟླ་ དབུས་བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་བདུན་རེའི་ལས་རིམ་གསར་ཤོག པར་ངོས་གསུམ་པ། 12ཚེས་ 20ཕྱི་ཟླ་ 2 ཚེས་ 19

ཐེ་ཝན་དང་རྒྱ་ནག་བར་ཆེས་མཐོའི་གཞུང་འབྲེལ་གྲོས་བསྡུར་ཐེངས་དང་པོ་གནང་བ།

ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ལོའི་སྨན་པའི་སློབ་སྦྱོང་(MBBS) དང་བཟོ་སྐྲུན་རིག་གནས་ (Engg.) ས་མིག་སྦྱོང་བརྡར་དང་འབྲེལ་བའི་གསལ་བསྒྲགས།
༄༅།། རྒྱ་གར་དབུས་གཞུང་དང་ཧི་མཱ་ཅལ་མངའ་སྡེ་གཞུང་གཉིས་ནས་ལོ་ལྟར་བོད་མི་སྐྱབས་བཅོལ་བའི་སློབ་ཕྲུག་ཆེད་
སྨན་པའི་སློབ་སྦྱོང་ (MBBS) དང༌། བཟོ་སྐྲུན་རིག་གནས་ (Engineering) སློབ་སྦྱོང་བཅས་ཀྱི་དམིགས་བསལ་ཟུར་
བཅད་ཞབས་སྟེགས་ཁག་ཅིག་གནང་མུས་ལྟར་གཤམ་གསལ་ཟུར་བཅད་ཞབས་སྟེགས་ཁག་གི་འགྲན་རྒྱུགས་ནང་ཞུགས་བློ་
ཡོད་རིགས་རྣམས་ནས་ས་མིག་དང་སྦྱོང་བརྡར་ནང་འཛུལ་ཞུགས་ཆོག་པའི་གསལ་བསྒྲགས་བྱ་རྒྱུར།
དང་པོ། སྨན་པའི་སློབ་སྦྱོང་ MBBS ཆེད་ཟུར་བཅད་ཞབས་སྟེགས་ ༣
ཀ༽ རྒྱ་གར་དབུས་གཞུང་གི་བཀོད་ཁྱབ་ལྟར་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ སློབ་དུས་ནས་དབུས་དང་མངའ་སྡེ་གཉིས་ཀྱི་ཟུར་བཅད་སྨན་པའི་ས་མིག་ཐད་འགྱུར་བ་ཕྱིན་ཡོད་པ་དང༌། དེ་དོན་ཞུགས་བློ་ཡོད་པའི་སློབ་ཕྲུག་ཡོངས་ནས་ངེས་པར་དུ་རྒྱ་ཡོངས་སྔོན་འགྲོའི་སྨན་པའི་ All India pre-medical test (AIPMT) ཚུད་རྒྱུགས་ནང་འགྲན་ཞུགས་གནང་དགོས་པ་འདི་ནས་འབྲེལ་ཡོད་སློབ་གྲྭ་དང་ས་གནས་འགོ་འཛིན་ཡོངས་རྫོགས་ལ་གསལ་བསྒྲགས་སྔོན་སོང་ལྟར། སྨན་སློབ་གནང་འདུན་ཡོད་རིགས་ནས་དེབ་བཀོད་གནང་དགོས་རིགས་གྲུབ་ཡོད་པའི་ཡིད་ཆེས་ཞུ་གི་ཡོད། སྐབས་དེའི་རྒྱལ་ཡོངས་(AIPMT)ཚུད་རྒྱུགས་ཀྱི་ཨང་རིམ་བརྒྱ་ཆ་རྩེ་བཏོག་གིས་གཤམ་གསལ་ས་མིག་ཐོག་རྒྱབ་གཉེར་གནང་རྒྱུ་ཡིན།
༡༽ དབུས་གཞུང་གི་སྨན་པའི་ས་མིག་ཐད་དབུས་བོད་སློབ་འཛིན་ཚོགས་ཀྱི་ (CTSA) ཁྱབ་ཁོངས་གཞི་རིམ་སློབ་
གྲྭ་ནས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ལོར་འཛིན་རིམ་བཅུ་གཉིས་པའི་ཚན་རིག་ (PCB) སློབ་སྦྱོང་ཐོན་པའི་སློབ་ཕྲུག་ཁོ་ནའི་ཆེད་ཟུར་བཅད་ཞབས་སྟེགས་གཅིག་ཡོད།
༢༽ ཧི་མཱ་ཅལ་མངའ་གཞུང་གི་སྨན་པའི་ས་མིག་ཐད་གཞུང་སྒེར་སློབ་གྲྭའི་ནང་འཛིན་རིམ་བཅུ་གཉིས་པའི་ཚན་རིག་ (PCB)སློབ་སྦྱོང་ཐོན་པའི་སྐྱབས་བཅོལ་བོད་མིའི་སློབ་ཕྲུག་ཆེད་ཟུར་བཅད་ཞབས་སྟེགས་གཉིས་ཡོད།
ཁ༽ སྒེར་སློབ་ཁག་གི་སློབ་ཕྲུག་ཆ་རྐྱེན་ཚང་རིགས་རྣམས་འདི་གའི་ལས་ཁུངས་ནས་གོང་གསལ་སྨན་པའི་ཟུར་བཅད་ཞབས་སྟེགས་རྒྱབ་གཉེར་གནང་རྒྱུར་འདི་ལོའི་ཕྱི་ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༡༥ ནང་ཚུད་(AIPMT)ཚུད་རྒྱུགས་ཁོངས་དེབ་བཀོད་ཟིན་པའི་འཛུལ་ཞུགས་ལག་འཁྱེར་(Admit Card) ངོ་བཤུས་དང་དོ་བདག་གི་དྭང་བླངས་དཔྱ་དངུལ་ལག་དེབ་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༣ ཟླ་ ༡༢ བར་གཙང་ཕུལ་ཟིན་པ། རྒྱ་གར་སྐྱབས་བཅོལ་ལག་དེབ་ཐོག་ཁྲིམས་མཐུན་དུས་འགྱངས་ཞུས་པའི་ངོ་བཤུས་བཅས་ཀྱི་སྟེང་ས་གནས་འགོ་འཛིན་ནས་དག་མཆན་འཁོད་པ་འབུལ་དགོས།

གཉིས་པ།༽ བཟོ་སྐྲུན་རིག་གནས་ (Engineering) ཆེད་ཟུར་བཅད་ཞབས་སྟེགས་ ༧ ཡོད་པ་གཤམ་གསལ་ཆ་བགོས་ལྟར་རྩ་འཛིན་བྱ་རྒྱུ།
ཨང༌། སློབ་ཚན། ཞབས་སྟེགས་གྲངས།
༡ ཀམ་པཱུ་ཊར་བཟོ་སྐྲུན་རིག་གནས། (Computer Engineering) གཉིས།
༢ འཛུགས་སྐྲུན་འཆར་འགོད་རིག་གནས། (Civil Engineering) གཉིས།
༣ འཕྲུལ་ཆ་བཟོ་སྐྲུན་རིག་གནས། (Mechanical Engineering) གཅིག
༤ རྫས་སྦྱོར་བཟོ་སྐྲུན་རིག་གནས། (Chemical Engineering) གཅིག
༥ གློག་ལས་སྣེ་ཁྲིད་རིག་གནས། (Electrical Engineering) གཅིགགོང་གསལ་ཟུར་བཅད་ས་མིག་ཐད་ (JEE Main) ཚུད་རྒྱུགས་ཀྱི་ཨང་ཐོབ་དང༌། འཛིན་རིམ་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་
བརྒྱ་ཆ་གཞིར་བཞག་སྟེ་བརྒྱ་ཆ་རྩེ་བཏོག་གིས་གོང་གསལ་བཟོ་སྐྲུན་རིག་གནས་ཟུར་བཅད་ཞབས་སྟེགས་ཁག་ལ་མཐའ་མའི་འདེམས་སྒྲུག་བྱ་རྒྱུ།

གསུམ་པ།༽ དམིགས་བསལ་སྦྱོང་བརྡར། (Coaching)
༡༽ འདི་ག་ལས་ཁུངས་ནས་སློབ་མ་ཚོའི་དུས་གྲོན་གང་ཅིར་དགོངས་བཞེས་ཀྱིས་འདི་ལོའང་བྱང་ཕྱོགས་སིམ་ལ་(Shimla) དང་ལྷོ་ཕྱོགས་སྦེང་ལོར་ (Bangalore) བཅས་ས་གནས་ཁག་གཉིས་སུ་སློབ་ཕྲུག་མི་འགྲོ་ ༥༦ ལ་དམིགས་བསལ་དུས་ཐུང་སྦྱོང་བརྡར་ (AIPMT) གོ་སྒྲིག་ཞུ་གཏན་འཁེལ་ཡོད། དེ་ཡང་འདི་ལོའི་རྒྱ་གར་རྒྱལ་ཡོངས་ཚུད་རྒྱུགས་ རྐྱགྲངརྒྱཅ ནང་དེབ་འགོད་བྱས་ཟིན་པའི་སློབ་གྲྭ་སོ་སོའི་སློབ་མ་རྣམས་ཀྱི་སློབ་གྲྭའི་ཡིག་རྒྱུགས་ (Half yearly/ Pre-Board Exami-

nation) གཉིས་ཀྱི་བརྒྱ་ཆ་ཕྱོགས་བསྡོམས་ཀྱིས་ཨང་རིམ་རྩེ་བཏོག་གནང་སྟེ་འདེམས་སྒྲུག་བྱ་རྒྱུ་ཡིན། ས་ཁུལ་ཆ་བགོས་གཤམ་གསལ་ལྟར་ཡིན།

སྦྱོང་བརྡར་ས་གནས། བྱང་ཕྱོགས། ༼སིམ་ལ།༽ ལྷོ་ཕྱོགས།༼སྦེང་ལོར།༽
སློབ་གྲྭ་ཁྱབ་ཁོངས། མ་སུ་རི་གཏན་སློབ་དང༌།ཀ་སྦུག་གཏན་
སློབ། ཧ་སྤུར་གཏན་སློབ། སེལ་ལ་ཀུའི་
བོད་ཁྱིམ། མ་སུ་རིམ་བོད་ཁྱིམ།

མོན་གྷོ་གཏན་སློབ་དང༌། སྦེལ་ཀོབ་བོད་
ཁྱིམ།

སྦྱོང་བརྡར་ཆེད་ས་མིག་ཆ་བགོས། དབུས་བོད་སློབ་འཛིན་ཚོགས་(PCB) སློབ་ཕྲུག་ཆེད། ༡༠
བོད་ཁྱིམ་ཁག་གཉིས་(PCB)སློབ་
ཕྲུག་ཆེད། ༡༠

མོན་གྷོ་གཏན་སློབ་(PCB)ཆེད། ༡༠
མོན་གྷོ་གཏན་སློབ་(PCM)ཆེད། ༠༨***
སྦེལ་ཀོབ་བོད་ཁྱིམ་(PCB)ཆེད། ༡༠
སྦེལ་ཀོབ་བོད་ཁྱིམ་(PCM)ཆེད། ༠༨***
རོགས་ཚོགས།

མཆན།*** འདི་ལོའི་སྦྱོང་བརྡར་ཁོངས་ལྷོ་ཕྱོགས་ཀར་ན་ཏ་ཀ་(Kartanaka)མངའ་ཁོངས་ཀྱི་སྒྲིག་གཞི་ལྟར་འཛིན་རིམ་བཅུ་གཉིས་ཚན་རིག་(PCM)ཐོན་པའི་སློབ་ཕྲུག་གང་ཞིག་(CET)ཚུད་རྒྱུགས་གཏོང་འདོད་ཡོད་མཁན་རྣམས་ཀྱང་སློབ་གྲྭའི་ནང་ཁུལ་ཡིག་རྒྱུགས་(Half yearly/ Pre-Board Examination) གཉིས་ཀྱི་བརྒྱ་ཆ་ཕྱོགས་བསྡོམས་ཀྱིས་རྩེ་བཏོག་གནང་སྟེ་སློབ་མ་གྲངས་ ༡༦ ལ་དམིགས་བསལ་ལྷོ་ཕྱོགས་སྦེང་ལོར་ཏུ་སྦྱོང་བརྡར་གོ་སྐབས་གནང་རྒྱུ་ཡིན།
གོང་གསལ་སྦྱོང་བརྡར་ཆེད་འབྲེལ་ཆགས་སློབ་གྲྭའི་སློབ་སྤྱིའམ་རེག་ཊར་རྣམས་ནས་རིང་མིན་ཕྱི་ཟླ་ ༣ པའི་
ཚེས་ ༡༠ ནང་ཚུད་འབྲེལ་ཆགས་སློབ་ཕྲུག་རྣམས་ཀྱི་ཐོ་གཞུང་འདི་ག་ཤེས་རིག་ལས་ཁུངས་སུ་འབུལ་ཟིན་པ་དགོས་རྒྱུ།གཤམ་གསལ་གལ་གནད་གཞན་ཁག་ལ་ནང་ཐུགས་སྣང་གནང་དགོས།
༡༽ རྒྱ་གར་དབུས་གཞུང་དང་ཧི་མཱ་ཅལ་མངའ་གཞུང་གི་སྨན་པའི་ཚུད་རྒྱུགས་སྐབས་དང་སྦྱོང་བརྡར་སྐབས་ཀྱི་འགྲོ་གྲོན་ཆ་ཚང་སློབ་ཕྲུག་རང་ངོས་ནས་གཏོང་དགོས་རྒྱུ།
༢༽ སྨན་པའི་ཞབས་སྟེགས་ཐོབ་པའི་སློབ་ཕྲུག་རྣམས་ནས་(MBBS)སློབ་སྦྱོང་ཐོན་མཚམས་ཉུང་མཐར་ལོ་གསུམ་རིང་དབུས་བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་ཀྱི་བཀོད་ཁྱབ་ལྟར་ཞབས་ཞུ་བྱ་རྒྱུར་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་མཉམ་དུ་མོས་མཐུན་གྱིས་ཁྲིམས་མཐུན་གན་རྒྱ་འཇོག་དགོས།
༣༽ གོང་གི་ཟུར་བཅད་ཞབས་སྟེགས་ཐོབ་རིགས་རྣམས་ནས་སློབ་སྦྱོང་མཇུག་བསྒྲིལ་མ་ཟིན་བར་ཕྱི་ནང་གཞུང་སྒེར་གྱི་སློབ་ཡོན་ལས་རིམ་གང་དུའང་འཛུལ་ཞུགས་མི་ཆོག
༤༽ གལ་ཏེ་ཚུད་རྒྱུགས་ཨང་ཐོབ་འདྲ་མཉམ་བྱུང་ཚེ། འཛིན་རིམ་བཅུ་གཉིས་པའི་ཡིག་རྒྱུགས་གྲུབ་འབྲས་བརྒྱ་ཆ་མཐོ་བ་སུ་ཡིན་དེ་གདམ་རྒྱུ་དང༌། དེའང་འདྲ་མཉམ་བྱུང་ཚེ་རྒྱན་རྒྱག་བྱ་རྒྱུ་ཡིན།
༥༽ གོང་གི་ཟུར་བཅད་ཞབས་སྟེགས་དང་ས་མིག་གྲངས་ཚད་སོགས་ལ་རྒྱ་གར་གཞུང་ནས་གློ་བུར་འགྱུར་བ་ཡོང་སྲིད་ཅིང༌། དེ་འདྲའི་སྐབས་སུ་རྩོད་པའི་རིགས་བྱེད་མི་ཆོག
༦༽ གོང་གསལ་ཟུར་བཅད་ཞབས་སྟེགས་ཁག་ཐོག་ཞུགས་བློ་ཡོད་རིགས་ནས་ཤེས་རིག་མཐོ་སློབ་སླཽབ་ཡོན་གྱི་འཚང་སྙན་འགེངས་ཤོག་བཀང་སྟེ་འབུལ་དགོས་པ་ལས་དུས་བཀག་རྗེས་སུ་ཕུལ་རིགས་ངོས་བཞེས་གནང་རྒྱུ་མིན།
༧༽ གོང་གསལ་གནད་དོན་ཁག་ལ་དྭོགས་འདྲི་ཡོད་ཚེ་གཤམ་འཁོད་འབྲེལ་གཏུགས་བྱ་ཡུལ་ཁ་བྱང་བརྒྱུད་འབྲེལ་བ་ཞུ་འཐུས་བཅས། ཤེས་རིག་ལས་ཁུངས་ནས། ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༢ ཚེས་ ༡༠ ལ།།
Secretary
Department of Education, CTA
Gangchen Kyishong; Dharamsala-176 215
Distt. Kangra, Himachal Pradesh
Ph: 01892 - 226695, 222572, 222721; Fax: 01892- 223481
Email: scholarship@tibet.net; Website: www.tcewf.org or www.sherig.org/tb

༄༅། །ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༢ ཚེས་ ༡༡ ཉིན་
ཐེ་ཝན་དང་རྒྱ་ནག་གཞུང་གི་དཔོན་རིགས་
དབར་ཆེས་མཐོའི་གཞུང་འབྲེལ་གྲོས་བསྡུར་
ཐེངས་དང་པོ་གནང་ཡོད་འདུག འབྲེལ་མོལ་
འདིའི་སྐབས་ཐེ་ཝན་ཕྱོགས་ནས་རྒྱ་ནག་གི་
གསར་འགོད་རང་དབང་གི་གནད་དོན་སྐོར་
གླེང་སློང་གནང་ཡོད་སྐོར་གསར་འགྱུར་བརྒྱུད་
ལམ་ཁག་ནང་ཐོན་འདུག དེ་ཡང་ཐེ་ཝན་གྱི་རྒྱ་
ནག་སྐམ་ས་ཆེན་མོའི་གནད་དོན་ལས་ཁང་གི་
དབུ་འཛིན་སྐུ་ཞབས་ Wang Yu-chi ཝང་ཡུ་
ཆི་ཡིས་ཕྱི་ཚེས་ ༡༡ ཉིན་རྒྱ་ནག་གི་ཐེ་ཝན་
ལས་དོན་གཙོ་འཛིན་ Zhang Zhijun ཀྲང་ཀྲེ་
ཇུན་དང་མཇལ་འཕྲད་གྲོས་བསྡུར་ཐེངས་དང་
པོ་གནང་ཡོད།

གཞུང་འབྲེལ་མཇལ་མོལ་ཐེངས་
དང་པོ་འདིའི་ཐོག་ཐེ་ཝན་དང་རྒྱ་ནག་ཕྱོགས་

གཉིས་ནས་ གྲོས་གཞི་དམིགས་བསལ་མེད་
པར་གནད་དོན་གང་ཡིན་ཡང་ཉིན་བཞིའི་རིང་

ལ་གྲོས་བསྡུར་རྒྱ་ཆེ་ཡོང་བའི་རེ་བ་གནང་
འདུག སྐབས་དེར་ཐེ་ཝན་ཕྱོགས་ནས་གསར་

འགོད་རང་དབང་ནི་འཛམ་གླིང་ཁྱོན་ཡོངས་ལ་
ཁྱབ་པའི་རིན་ཐང་ཞིག་ཡིན་པ་དང་། ཐེ་ཝན་གྱི་

ངོས་ནས་རྒྱ་ནག་དང་ཐེ་ཝན་གྱི་གསར་འགྱུར་
ཁག་རང་དབང་ཐོག་ནས་བརྗེ་ལེན་གནང་རྒྱུར་
གལ་གནད་ཆེ་ཤོས་སུ་རྩི་བཞིན་ཡོད་སྐོར་ཕྱི་
ཚེས་ ༡༠ ཉིན་གསལ་སྟོན་གནང་འདུག དེ་ལྟར་
གསལ་སྟོན་གནང་དགོས་དོན་གཙོ་བོ་གོང་ཞུས་
ཡུལ་གྲུ་གཉིས་དབར་གཞུང་འབྲེལ་གྲོས་བསྡུར་
ཐེངས་དང་པོ་དེ་གནང་རིང་ཐེ་ཝན་གྱི་རྒྱལ་ས་
ཐེ་པེ་ནང་རྟེན་གཞི་བྱས་པའི་ Apple Daily
ཞེས་པའི་ཉིན་རེའི་གསར་ཤོག་དང་། ཨེ་ཤེ་ཡ་
རང་དབང་རླུང་འཕྲིན་ཁང་གི་གསར་འགོད་པ་
ཚོས་གསར་འགྱུར་མཁོ་སྒྲུབ་ཆོག་པའི་ཆོག་
མཆན་ཞུས་ཀྱང་རྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་མ་གནང་
བའི་རྗེས་སུ་ཐེ་ཝན་གྱིས་གོང་གི་གཏམ་བཤད་
དེ་སྤེལ་གནང་བ་ཞིག་ཡིན་པ་རེད། ཡང་རྒྱ་ནག་

གཞུང་གི་གནང་ཕྱོགས་དེ་ལ་ཐེ་ཝན་གྱི་གསར་
འགོད་ལྷན་ཚོགས་དང། རྒྱལ་སྤྱིའི་གསར་
འགོད་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་རྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་
གསར་འགོད་རང་དབང་ཐོག་དམ་བསྒྲགས་
ཤུགས་ཆེ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པའི་ར་སྤྲོད་གསལ་པོ་
ཐུབ་ཡོད་པ་དང་། དེ་ནི་གསར་འགོད་པ་ཚོའི་
ཐོག་རྒོལ་རྡུང་བཏང་བ་ཡིན་ལུགས་སྐྱོན་བརྗོད་
ཀྱང་གནང་འདུག ཐེ་ཝན་དང་རྒྱ་ནག་གཉིས་ཕྱི་
ལོ་ ༡༩༤༩ ལོར་རྒྱལ་ཁབ་སོར་སོར་ཆགས་
པའི་རྗེས་སུ་ཡུལ་གྲུ་གཉིས་དབར་ཆེས་མཐོའི་
གཞུང་འབྲེལ་གྲོས་བསྡུར་ཐེངས་དང་པོ་དེ་རེས་
གཟའ་མིག་དམར་ཉིན་ཏེ་ཕྱི་ཚེས་ ༡༡ ཉིན་རྒྱ་
ནག་གི་ཤར་ཕྱོགས་ཅང་སུ་ཞིང་ཆེན་ནན་ཅིང་
གྲོང་ཁྱེར་ནང་གནང་ཡོད་འདུག

པར་ངོས་བཞི་པ། དབུས་བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་བདུན་རེའི་ལས་རིམ་གསར་ཤོག བོད་ཟླ་ 12ཚེས་ 20ཕྱི་ཟླ་ 2 ཚེས་ 19

སི་པན་ཁྲིམས་ཁང་ནས་རྒྱ་ནག་གི་འགོ་ཁྲིད་ཅང་ཙེ་མིན་དང་ལེ་ཕིན་བཅས་མི་ལྔ་འཛིན་བཟུང་བཀའ་རྒྱ་བཏང་འདུགའཕྲོད་བསྟེན་བཀའ་བློན་མཆོག་གིས་བཙན་བྱོལ་བོད་མིའི་སྨན་བཅོས་ལྟ་སྐྱོང་སྐོར་གསུང་བཤད་གནང་བ།
༄༅། །ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༢ ཚེས་ ༡༢ ཉིན་
གྱི་ཕྱེད་ཡོལ་ཆུ་ཚོད་ ༣ པའི་ཐོག་འཕྲོད་བསྟེན་
བཀའ་བློན་ཚེ་རིང་དབང་ཕྱུག་མཆོག་གིས་རྡ་
ས་ས་གནས་བདེ་དོན་ཚོགས་ཁང་ནང་རྡ་སའི་
ཉེ་འཁྲིས་སུ་གནས་པའི་དགོན་སྡེ་དང་ཚོགས་
སྐྱིད་ཁག་གི་སྐུ་ཚབ། དེ་བཞིན་མི་མང་བཅས་
ཁྱོན་མི་གྲངས་ ༤༠ བརྒལ་བར་ནད་གཞི་སྔོན་
འགོག་དང་འབྲེལ་བཙན་བྱོལ་བོད་མིའི་སྨན་
བཅོས་ལྟ་སྐྱོང་སྐོར་གསུང་བཤད་གནང་དོན། དེ་
རིང་ང་རང་རྡ་ས་མི་མང་ཚོགས་ཁང་ནང་བཅར་
དགོས་པའི་རྒྱུ་མཚན་གཙོ་བོ་ནི། བོད་མིའི་སྒྲིག་
འཛུགས་ཀྱི་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་ཁུངས་ནས་བར་
ལམ་ལོ་གཉིས་ཙམ་ནས་བཙན་བྱོལ་བོད་མིའི་
སྨན་བཅོས་ལྟ་སྐྱོང་ལས་གཞི་གལ་ཆེན་ཞིག་
གསར་འཛུགས་ཞུས་ཡོད། རྡ་ས་ཁུལ་དུ་ཚོགས་
པ་སྐྱིད་སྡུག་ཁག་མང་པོ་ཡོད་པ་མ་ཟད། དགོན་
སྡེ་ཁག་ནང་གྲྭ་བཙུན་མང་པོ་ཡོད་པར་བརྟེན་སོ་

སོའི་མངའ་ཁོངས་སུ་ཡོད་པ་རྣམས་ལ་བཙན་
བྱོལ་བོད་མིའི་སྨན་བཅོས་ལྟ་སྐྱོང་ལས་གཞི་
སྐོར་མ་གོ་མ་ཐོས་མེད་པའི་གོ་རྟོགས་སྤེལ་
རོགས་གནང་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན། མི་ཚང་མར་འཕྲོད་
བསྟེན་གྱི་ཉེན་ཁ་ཡོད། བཙན་བྱོལ་བོད་མིའི་
སྤྱི་ཚོགས་ནང་མི་མང་བརྒྱ་ཆ་བཅུ་ཙམ་
ལ་འཕྲོད་བསྟེན་ཉེན་སྲུང་ངམ་སྨན་བཅོས་
མཐུན་རྐྱེན་ཡོད། དེ་མིན་བརྒྱ་ཆ་ ༩༠ ཙམ་
ལ་འཕྲོད་བསྟེན་ཉེན་སྲུང་དང་སྨན་བཅོས་
མཐུན་རྐྱེན་མེད། ལས་གཞི་འདི་ཉིད་གསར་
འཛུགས་བྱེད་དགོས་པའི་དམིགས་ཡུལ་ནི།
ཛ་དྲག་སྨན་བཅོས་ལས་ལྷག་པའི་མཐུན་རྐྱེན་
ཞིག་མང་ཚོགས་ནང་བསྐྲུན་རྒྱུ་དང་། བཙན་
བྱོལ་བོད་མི་ཚོར་སྨན་བཅོས་རིམ་པ་གཉིས་
པ་དང་གསུམ་པའི་ཐོག་འཕྲོད་བསྟེན་ལས་
ཁུངས་ནས་སྔར་ལྷག་དཔལ་འབྱོར་གྱི་རྒྱབ་
རྟེན་མཐུན་རྐྱེན་བསྐྲུན་རྒྱུ། མི་མང་གི་དཀའ་

ངལ་སེལ་ཐབས་བཅས་ཡིན། སྨན་བཅོས་ལྟ་
སྐྱོང་ལས་གཞི་འདིའི་ནང་རྒྱ་གར་དུ་གཏན་
སྡོད་བོད་མིའི་དང་བླངས་ དཔྱ་ཁྲལ་དུས་ལྟར་
འབུལ་མཁན་གྱི་བོད་མི་ཞིག་ཡིན་ན་འཛུལ་
ཞུགས་བྱེད་ཆོག་གི་རེད། སྨན་བཅོས་ལྟ་སྐྱོང་
ལས་གཞིའི་ནང་ལོ་གཉིས་པའི་ནང་འཛུལ་ཏེ་
ལོ་གསུམ་པ་མཚམས་བཞག་སྟེ་བཞི་པའི་ནང་
འཛུལ་ཆོག་གི་མེད། མུ་མཐུད་ནས་འཛུལ་
ཞུགས་གནང་དགོས་ཀྱི་ཡོད། དེ་བཞིན་ལས་
གཞི་འདིའི་ནང་འཛུལ་ཞུགས་ཀྱི་དུས་ཚོད་འདི་
ལོ་ཕྱི་ཟླ་ ༡། ༢། ༣ ཚེས་ ༡༥ བར་ཡིན། དེ་
ནས་ཉེན་སྲུང་ལེན་རྒྱུའི་དུས་ཚོད་ལོ་ལྟར་ཕྱི་ཟླ་
༤ ཚེས་ ༡ ནས་ལོ་རྗེས་མའི་ཕྱི་ཟླ་ ༣ ཚེས་
༣༡ བར་རེད། འཛུལ་ཞུགས་བྱེད་སྟངས་ལ་
རིགས་གཉིས་ཡོད། ཐོ་འགོད་བྱེད་ཡུལ་ནི། ས་
གནས་གཞིས་འགོ་ལས་ཁུངས་དང་ས་གནས་
སྨན་ཁང་གང་རུང་ལ་ཐོ་འགོད་བྱེད་ཆོག་གི་

རེད། འཛུལ་ཞུགས་བྱེད་སྟངས་ལ་རིགས་
གཉིས་ཡོད། ནང་མི་ཡོད་མཁན་ཞིག་ཡིན་ན།

ནང་མི་གཉིས་ནས་ལྔ་བར་ལོ་གཅིག་གི་ཉེན་
སྲུང་ཚོགས་དངུལ་ཧིན་སྒོར་ ༣༥༦༥ ཡིན་
པ་དང་། ཉེན་སྲུང་ལོ་གཅིག་ནང་ཚུད་ལ་ཧིན་
སྒོར་ ༡༠༠༠༠༠ གཅིག་རག་གི་རེད། ནང་མི་

མེད་མཁན་ཧྲེང་ཧྲེང་དང་དགོན་སྡེ་ཁག་ནང་མ་
བསྡད་པའི་གྲྭ་རྐྱང་རིགས་ཀྱིས་ཚོགས་དངུལ་

ལོ་གཅིག་ལ་ཧིན་སྒོར་ ༩༥༠ སྤྲོད་དགོས་པ་
དང་། ཉེན་སྲུང་ཧིན་སྒོར་ ༥༠༠༠༠ རག་གི་རེད།
ཅེས་སོགས་ཀྱི་གསུང་བཤད་དང་མང་ཚོགས་
ཀྱི་དོགས་དྲི་ཁག་ལ་ལན་འདེབས་གནང་ཡོད།

༄༅། །སི་པན་ཁྲིམས་ཁང་ནས་རྒྱ་ནག་གི་སྲིད་ འཛིན་ཟུར་པ་ཅང་ཙེ་མིན་གྱིས་གཙོས་འགོ་ ཁྲིད་ཁག་གཅིག་འཛིན་བཟུང་བྱེད་དགོས་པའི་བཀའ་རྒྱ་བཏང་འདུག ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༢
ཚེས་ ༡༠ ཉིན་བརྒྱུད་ལམ་ཁག་གཅིག་གི་ནང་
གནས་ཚུལ་ཐོན་གསལ་ལྟར་ན། སི་པན་གྱི་
ཆེས་མཐོའི་ཁྲིམས་ཁང་གི་ཁྲིམས་དཔོན་ཨ་སི་
མེལ་མི་རེ་ནོ་ལགས་ཀྱིས་རྒྱ་ནག་གི་སྲིད་འཛིན་
ཟུར་པ་ཅང་ཙེ་མིན་དང་། སྲིད་བློན་ཟུར་པ་ལི་
ཕིན་གཉིས་ཀྱིས་གཙོས་རྒྱ་ནག་འགོ་ཁྲིད་ལྔས་
བོད་མི་རིགས་རྩ་མེད་བཟོ་རྒྱུའི་སྲིད་བྱུས་ལག་
བསྟར་བྱས་ཡོད་པར་བརྟེན། རྒྱལ་སྤྱིའི་ཉེན་

རྟོག་སྒྲིག་འཛུགས་ནས་ཁོ་ཚོ་འཛིན་བཟུང་བྱེད་
རྒྱུའི་བཀའ་རྒྱ་བཏང་འདུག དེ་ནི་འདས་པའི་ལོ་
ཁ་ཤས་སྔོན་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་དོན་གཉེར་བ་
ཁག་གཅིག་གིས། ལོ་རབས་ ༨༠ དང་ ༩༠ ནང་
རྒྱ་ནག་གི་སྲིད་འཛིན་ཟུར་པ་ཅང་ཙེ་མིན་དང།
སྲིད་བློན་ཟུར་པ་ལེ་ཕིན་གཉིས་ཀྱིས་གཙོས་
འགོ་ཁྲིད་ཁག་གཅིག་གིས་བོད་མི་རིགས་དང་
རིག་གཞུང་བཅས་པ་རྩ་མེད་བཟོ་རྒྱུའི་སྲིད་
བྱུས་ལག་བསྟར་བྱས་ཡོད་པར་ཉེས་འཛུགས་
ཀྱིས་སི་པན་ཆེས་མཐོའི་ཁྲིམས་ཁང་ལ་ཁྲིམས་

གཏུག་བྱས་པ་ལྟར། སི་པན་ཁྲིམས་ཁང་གིས་
རྒྱལ་སྤྱིའི་ཁྲིམས་ལུགས་ཀྱི་ཁྱབ་ཁོངས་དབང་
ཚད་གཞིར་བཟུང་རྒྱ་ནག་གི་སྲིད་འཛིན་ཟུར་
པ་ཅང་ཙེ་མིན་དང། སྲིད་བློན་ཟུར་པ་ལེ་ཕིན་
སོགས་འཛིན་བཟུང་བྱེད་དགོས་པའི་བཀའ་
ཁྱབ་བཏང་ཡོད། སི་པན་ཁྲིམས་ཁང་གིས་རྒྱ་
ནག་གི་དཔོན་རིགས་ཚོས་བོད་ནང་མི་རིགས་
རྩ་མེད་ཀྱི་སྲིད་བྱུས་ལག་བསྟར་བྱས་པའི་ཉེས་
བཙུགས་གྱོད་དོན་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱས་ནས་ཉེས་
པ་ཡོད་པ་ཕྱིར་བསྒྲགས་གནང་ཡོད། །

རྒྱལ་སྤྱིའི་བོད་དོན་ལས་འགུལ་ཁང་གི་ཚོགས་གཙོ་གསར་པ་དང་སྐུ་ཚབ་ཁག་གཅིག་རྡ་སར་འཚམས་གཟིགས་སུ་ཕེབས་པ།
༄༅། །རྒྱལ་སྤྱིའི་བོད་དོན་ལས་འགུལ་ཁང་
གི་གསར་དུ་འོས་འདེམས་བྱུང་པའི་ཚོགས་གཙོ་

མ་ཊོ་མེཀ་ཀ་སི་ (Mr Matteo Maccaci)
ལགས་ཀྱིས་སྣེ་ཁྲིད་འོག་ལས་འགུལ་ཁང་གི་
ཚོགས་མི་ (Steve Schroder) ལགས་དང།
ཡུ་རོབ་རྒྱལ་སྤྱིའི་བོད་དོན་ལས་འགུལ་ཁང་གི་
ངེས་སྟོན་པ་ཚེ་རིང་བྱམས་པ་ལགས་བཅས་ཕྱི་
ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༢ ཚེས་ ༡༠ ནས་ ༡༣ བར་
ཉིན་གྲངས་གསུམ་རིང་བཞུགས་སྒར་རྡ་སར་
འཚམས་གཟིགས་སུ་ཕེབས་ཡོད་འདུགདེ་ཡང་ཕྱི་ཚེས་ ༡༠ ཉིན་
སྐུ་ཚབ་རྣམ་པས་བོད་མི་མང་སྤྱི་འཐུས་

ཚོགས་གཙོ་སྤེན་པ་ཚེ་རིང་མཆོག་དང་
མཇལ་འཕྲད་གནང་ཡོད་པ་མ་ཟད། བོད་
མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་ཕྱི་དྲིལ་བཀའ་བློན་
བདེ་སྐྱིད་ཆོས་དབྱངས་མཆོག་དང་དྲུང་ཆེ་
བཅས་མཇལ་འཕྲད་གནང་སྟེ་བོད་དོན་ཐོག་
རྒྱལ་སྤྱིའི་རྒྱབ་སྐྱོར་ཐོབ་ཐབས་སུ་ནུས་
ཤུགས་ཆེ་རུ་གཏོང་ཕྱོགས་དགོངས་ཚུལ་
བརྗེ་ལེན་གནང་ཡོད། ལྷན་འཛོམས་ཐོག་

ཕྱི་དྲིལ་དྲུང་ཆེ་བཀྲ་ཤིས་ཕུན་ཚོགས་ལགས་
དང་། དངོས་གྲུབ་རྡོ་རྗེ་ལགས་ཀྱང་མཉམ་
ཞུགས་གནང་ཡོད།
དེ་བཞིན་
ཁོང་རྣམ་པས་བོད་
མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་
ཀྱི་སྲིད་སྐྱོང་མཁས་
དབང་བློ་བཟང་སེང་
གེ་མཆོག་མཇལ་
འཕྲད་གནང་ཡོད་
པ་མ་ཟད། སྤྱི་ནོར་
༸གོང་ས་༸སྐྱབས་
མགོན་ཆེན་པོ་
མཆོག་མཇལ་བཅར་
ཞུས་འདུག ཕྱོགས་
མཚུངས་བོད་མིའི་
ཤེས་ཡོན་བསྟི་
གནས་ཁག་དང། བོད་ཀྱི་གཞོན་ནུ་ལྷན་ཚོགས་
དང་། བོད་ཀྱི་དགུ་བཅུ་གསུམ་ལས་འགུལ་
ཚོགས་པ། བོད་ཀྱི་བུད་མེད་ལྷན་ཚོགས། བོད་
ཀྱི་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་དང་མང་གཙོ་འཕེལ་
རྒྱས་ལྟེ་གནས་ཁང་། བོད་ཁྱིམ་སློབ་གྲྭ་བཅས་
གཞུང་འབྲེལ་མིན་པའི་ཚོགས་པ་ཁག་ལའང་
གཟིགས་སྐོར་གནང་ཡོད་འདུགཨ་རིའི་སྲིད་འཛིན་གྱིས་ཆོས་དད་རང་དབང་སྤྲོད་དགོས་སྐོར་གསུངས་པ།
༄༅། །ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༢ ཚེས་ ༦ ཉིན་
ཨ་རིའི་སྲིད་འཛིན་བྷ་རཀ་ཨོ་བྷ་མ་ (Barack
Obama) མཆོག་
གིས་ National
Prayer break-

fast ཞེས་པའི་ལོ་
འཁོར་ཆོས་ཕྱོགས་
དང་འབྲེལ་བའི་ལྷན་
འཛོམས་ཤིག་གི་
ཐོག་ཆོས་དད་རང་
དབང་ལ་རྒྱབ་སྐྱོར་
བྱེད་རྒྱུ་ནི་ཨ་རི་
གཞུང་གི་ཕྱི་འབྲེལ་གྱི་སྲིད་བྱུས་གལ་གནད་
ཅན་ཞིག་ཆགས་ཡོད་པ་དང། རྒྱ་ནག་གཞུང་
གི་ནུས་པ་ཆ་ཚང་འདོན་ཐུབ་རྒྱུར། རྒྱལ་ཁབ་
ནང་ཡོད་པའི་ཆོས་དད་འདྲ་མིན་རྣམས་ལ་ཆོས་
དད་རང་དབང་སྤྲོད་དགོས་པ་རེད། ཅེས་གསུང་
བཤད་གནང་འདུག དེ་ཡང་སྲིད་འཛིན་ཨོ་བྷ་
མས་སྐབས་དེའི་འདུ་འཛོམས་ཐོག་གསུང་དོན།
ང་ཚོས་རྒྱ་ནག་དང་མཉམ་དུ་ཚོང་འབྲེལ་མང་
པོ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། ང་ཚོ་རྒྱལ་ཁབ་གཉིས་ཀྱི་ཕན་
ཚུན་འབྲེལ་ལམ་དེ་ང་ཚོ་ཙམ་མ་ཟད། འཛམ་
གླིང་སྤྱི་ལའང་དམིགས་བསལ་གལ་ཆེན་པོ་
ཞིག་ཆགས་ཀྱི་ཡོད་པར་བརྟེན། རྒྱ་ནག་གི་རང་
གི་ནུས་པ་ཆ་ཚང་འདོན་ཐུབ་རྒྱུའི་ཆེད་རྒྱ་ནག་

ནང་གི་བོད་པའི་ནང་ པ་ཚོ་དང་། ཡུ་གུར་གྱི་ཁ་
ཆེ་ཆོས་བྱེད་མཁན་རྣམས། དེ་བཞིན་ཡི་ཤུའི་

ཆོས་བྱེད་མཁན་ཚོའི་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་
ལ་སྲུང་སྐྱོབ་བྱེད་དགོས་རྒྱུ་གལ་ཆེན་ཆགས་
ཡོད། ཅེས་ནན་སྐུལ་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན། ཞེས་སོགས་
ཀྱི་གསུང་བཤད་གནང་ཡོད། ལོ་འཁོར་ཆོས་
ཕྱོགས་དང་འབྲེལ་བའི་ལྷན་ཚོགས་དེ་བཞིན་ལོ་
ལྟར་ཕྱི་ཟླ་གཉིས་པའི་རེས་གཟའ་ཕུར་བུ་དང་
པོའི་ཉིན་ཚོགས་སྲོལ་ཡོད་པ་དང་། ཨ་རིའི་
གྲོས་ཚོགས་ཀྱི་ངོས་ནས་གོ་སྒྲིག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་
པ་རེད་འདུག ལྷན་ཚོགས་དེའི་སྟེང་ཨ་རི་ཙམ་
མ་ཟད། རྒྱལ་ཁབ་གཞན་བརྒྱ་ལྷག་ནས་ཆབ་

སྲིད་དང་ཚོང་གི་ཐོག་འབྲེལ་ཡོད་མི་སྣ་གདན་
ཞུ་གནང་སྟེ་ཕན་ཚུན་འབྲེལ་ལམ་གོང་འཕེལ་
གཏོང་གི་ཡོད་འདུག